



# Yannick GODY

比利时 - 单身 - 驾驶证 B

[yannickgody.com](http://yannickgody.com)

## 基本信息

出生年期: 1986.12

电话: +32471427908

烈日 - 布鲁塞尔

[yannick.gody@outlook.com](mailto:yannick.gody@outlook.com)

## 语言能力

法语 (母语)

汉语: 优秀

英语: 优秀

西班牙语: 良好

## 专业技能

Windows, MS Office  
Memsources  
Samplitude, Audacity  
DSLR Cam  
Adobe Premiere  
Sony Vegas, Edius  
Photoshop

## 爱好

电影, 戏剧  
社会学  
足球

## 自我评价

本人当翻译、记者和摄像师, 拥有新闻报道、游戏本地化和公共关系方面的国际经验。我希望在一个需要语言和技术专长的工作环境中发展。认真负责, 渴望学习, 充满爱心, 我总是促使我的团队茁壮成长, 追求完美。

## 教育背景

**烈日大学 (ULg, 比利时) | 2010 - 2013**

硕士: 传播学, 新闻学专业

毕业论文: 视觉符号学

**布鲁塞尔大学 (ISTI-heb, 比利时) | 2006 -2010**

本科: 英语-汉语翻译

## 工作经历

**烈日阿拉伯文化中心 | 文化 | 烈日 | 02月2020 - 05月2021**

- 组织会议、展览、培训
- 事件的记录和编辑
- 网站管理

**北京周报社, 中国国际出版集团 | 媒体 | 北京 | 06月2017 - 06月2019**

- 撰写、翻译和校对新闻文章
- 制作、编辑视频短片并配上字幕
- 主持关于重大政治事件的会议

**Mutantbox, 云游控股 | 游戏 | 上海 | 05月2016 - 05月2017**

- 技术测试和质量保证
- 脚本和编辑视频教程
- 在线客服

**Fedeen Games, 完美世界 | 游戏 | 上海 | 07月2014 - 04月2016**

- 游戏本地化 (移动、浏览器)
- 社区管理
- 企业博客

### 实习及兼职经历

SDL, 字节跳动, 上海申唐翻译, | 兼职翻译 (2014 - 2020)

Bruxelles Accueil | 口译 **Bruxelles (2020)**

Tian Wan Cang 上海天万仓进出口 | 物流 **Shanghai (2014)**

Lusis Communication | 广告 **Liège (2013)**

La Libre | 媒体 **Liège (2012)**